

# Para uma emergência, deixe preparado.

## 「Estoque de Água」 Anote



Em caso de desastre, a previsão é que o sistema de reparação urgente e as atividades de distribuição de água urgente demorem devido interdito do trânsito e o congestionamento das ruas. Pedimos que habitualmente, em casa ou no trabalho, faça o estoque de água potável. Em Yokkaichi, alertamos que faça o estoque para 7 dias, calculando 3 litros por pessoa para 1 dia.

### Caso o estoque seja de garrafas pet vendidas em mercado

Pensando pelo ponto de vista higiênico, as garrafas pet são práticas. Antes do prazo de validade chegar ao fim, para não ter o transtorno de trocar todo o estoque de uma vez, estoque à mais (por ex. 1 caixa) e, é bom aos poucos fazer o uso, quando for terminando reponha 1 caixa novamente. (Referência: para estoque em caso de desastre, a água de armazenamento de longo prazo tem validade de 3 à 7 anos)



### Prepare os tanques plásticos e outros

No momento de receber a água no ponto de distribuição, traga por favor utensílios como tanques plásticos e garrafas pet vazias (2 litros aproximadamente). E também, a água é pesada. Prepare um carrinho de mão e sacola de mão para carregar a água. Fica mais prático.

### Segue a implementação da「Válvula de Emergência」.

Instalada no hidrante, pode ser usada como torneira. Depois do desastre, primeiramente os canos de água serão recuperados para poder utilizar o hidrante na distribuição de água. Válvulas de emergência estão instaladas nos locais determinados para refúgio (incluindo Chiku Shimin Center) entre outros, em colaboração do Chiku Bousai Soshiki (Organizações Distritais de Prevenção à Desastres) e o Departamento de Água e Saneamento de Yokkaichi.



Carro Pipa



Página Inicial Depto de Água e Saneamento de Yokkaichi  
[http://www.city.yokkaichi.mie.jp/new\\_water/](http://www.city.yokkaichi.mie.jp/new_water/)  
Yokkaichi Shi Horiki 1 Chome 3-18  
Divisão de Assuntos Gerais  
Atendimento ao Cliente



# Você conhece?

## Os pontos de abastecimento de água em caso de emergência!

O Departamento de Água e Saneamento de Yokkaichi está preparado com instalações de 『Tanques de água em caso de emergência』 para fornecer água potável para todos os cidadãos em caso de não haver abastecimento normal de água devido à terremoto ou outros desastres. Para prevenir verifique antecipadamente o ponto de abastecimento de água mais próximo!



【Tanque de água em caso de emergência (Térreo)】  
Este é o tanque térreo de água em caso de emergência.



【Tanque de água em caso de emergência (Subterrâneo)】  
No subterrâneo desta placa tem tanque de água para caso de emergência.

Esta placa é a indicação do reservatório



【Reservatório (Com válvula de fechamento de emergência)】  
Instalação que fornece água potável em caso de desastres.

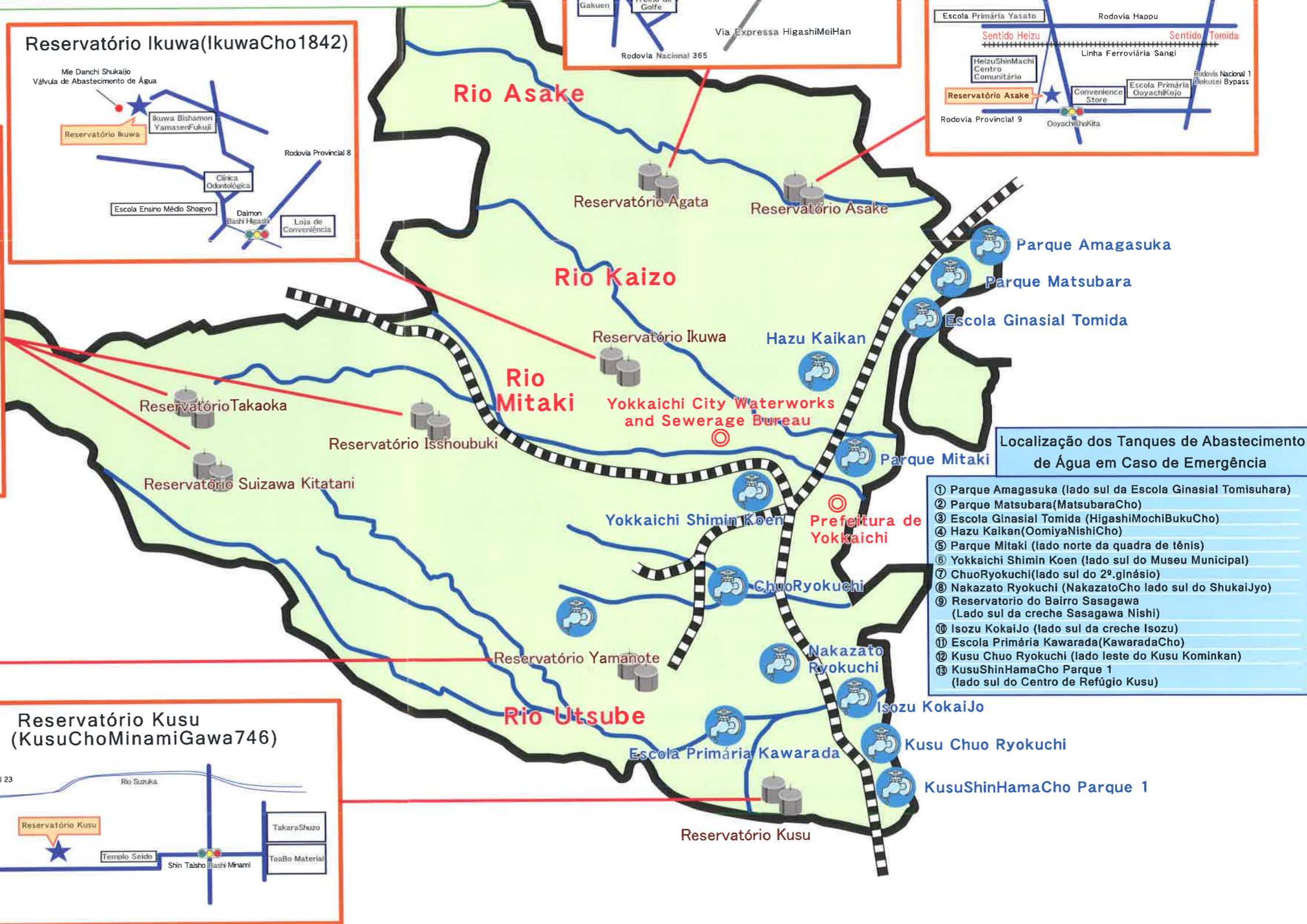
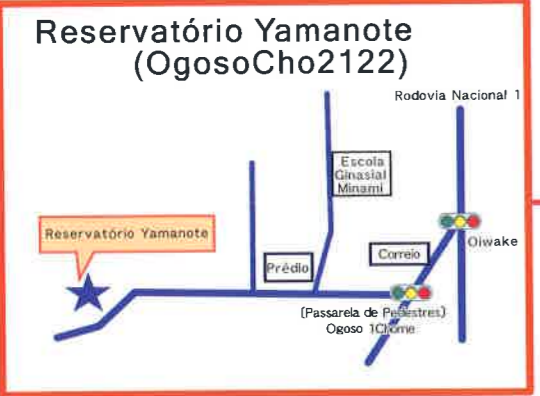
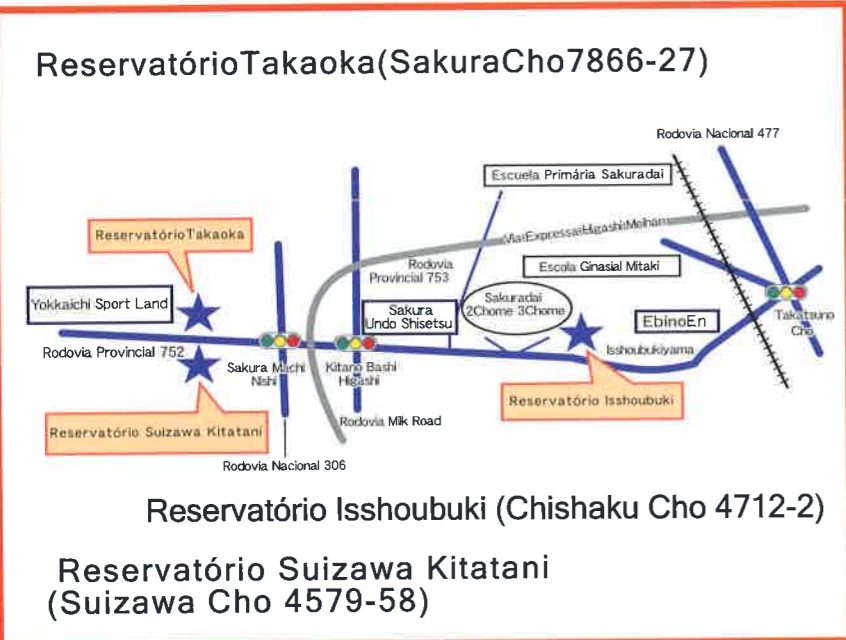
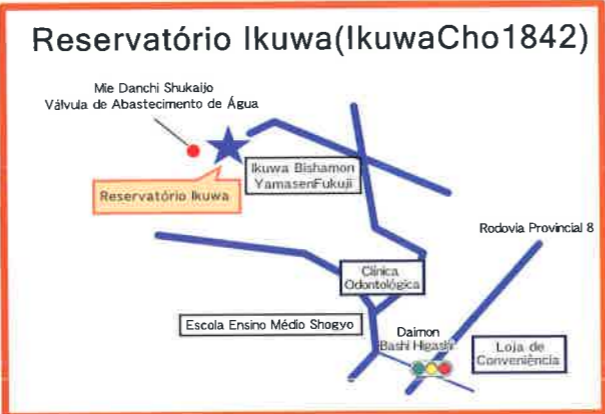
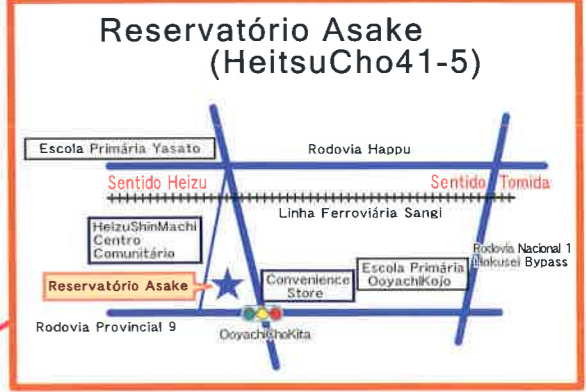
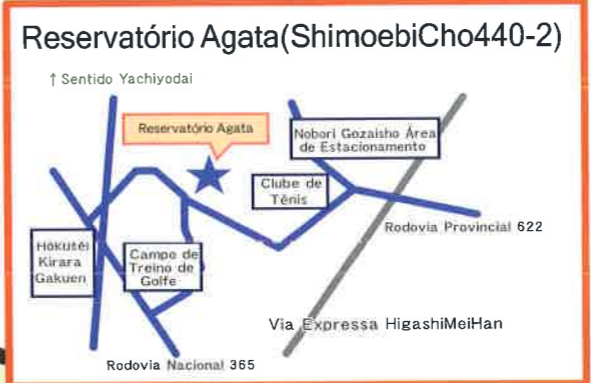


◇ Verifique por favor! Os Pontos de Abastecimento de Água em Caso de Desastre ◇



No ponto de distribuição de água, leve utensílios como tanque plástico ou outros para colocar a água!

- Tanque de água de emergência: Ponto de abastecimento de água de emergência que fornece água do tanque em caso de desastre. (13 pontos)
- Reservatório(Com válvula de fechamento de emergência): Instalação que distribui água para cada família e se torna uma base de abastecimento de água de emergência em caso de desastre. (8 pontos)



Localização dos Tanques de Abastecimento de Água em Caso de Emergência

- 1 Parque Amagasuka (lado sul da Escola Ginásial Tomisuhara)
- 2 Parque Matsubara(MatsubaraCho)
- 3 Escola Ginásial Tomida (HigashiMochiBukuCho)
- 4 Hazu Kaikan(OomiyaNishiCho)
- 5 Parque Mitaki (lado norte da quadra de tênis)
- 6 Yokkaichi Shimin Koen (lado sul do Museu Municipal)
- 7 ChuoRyokuchi(lado sul do 2º ginásio)
- 8 Nakazato Ryokuchi (NakazatoCho lado sul do ShukaiJyo)
- 9 Reservatorio do Bairro Sasagawa (Lado sul da creche Sasagawa Nishi)
- 10 Isozu KokaiJo (lado sul da creche Isozu)
- 11 Escola Primária Kawarada(KawaradaCho)
- 12 Kusu Chuo Ryokuchi (lado leste do Kusu Kominkan)
- 13 KusuShinHamaCho Parque 1 (lado sul do Centro de Refúgio Kusu)